



Nieuwsbrief CSRO oktober 2018

Beste ouders,

Enquête voor ouders

Afgelopen zaterdag heeft uw kind een enquête voor de ouders meegekregen. We willen hierbij de enquête nogmaals onder uw aandacht brengen. Mede door uw input kunnen we het Chinese onderwijs op onze school voor uw kind verder verbeteren. Wilt u aub enkele minuten van uw kostbare tijd gebruiken om de enquête voor ons in te vullen. U kunt de enquête ook digitaal invullen op: <http://csro.nl/enquete-ouders/>. Mocht u hem niet hebben ontvangen en alsnog willen invullen, dan kunt u een exemplaar bij de receptie komen afhalen. Als u de papieren enquête heeft ingevuld, dan kunt u dit bij de receptie inleveren.

Wij willen u erop wijzen dat de schaal op de 1e vraag van pagina 3 anders is dan de schaal van de overige vragen (1=helemaal mee oneens, 3=neutraal, 5=helemaal mee eens), zie plaatje.



鹿特丹區中文學校
CHINESE SCHOOL ROTTERDAM & OMSTREKEN

Welke elementen van de Chinese les vindt u het belangrijkste voor uw kind en dient met name onze aandacht te hebben? Zou u de volgende elementen voor ons rangschikken in die volgorde? (1= meest belangrijk, 5= minst belangrijk)

您认为哪些中文课程元素对您的孩子最重要，特别是要我们应该注意的？请您按顺序为我们安排以下内容。（1=最重要，5=最不重要）

Spreken van de taal	能说中文	.....
Schrijven van de taal	能写中文	.....
Lezen van de taal	能读中文	.....
Onderwijs in Chinese geschiedenis	中国历史教育	.....
Onderwijs in Chinese cultuur (kalligrafie, gedichten)	中国文化教育（书法，诗词）	.....

Onder aan de vragenlijst is een sectie <Voor Kantonese les>, het is de bedoeling dat de ouders van de kinderen in de Kantonese lessen dit invullen, de ouders van de kinderen in de Mandarijnse lessen mogen dit overslaan.

De enquête blijft tot eind oktober online, u kunt tot eind oktober de papieren enquête bij ons inleveren, daarna zullen we de resultaten gaan verwerken. Dit zullen we met u delen als de resultaten verwerkt zijn.

Wushu lessen

Afgelopen zaterdag was er een wushu demonstratie door dhr Mok met zijn leerlingen voor onze schoolgebouw, mocht u dit hebben gemist dan kunt de foto's hiervan op onze website bekijken. Dhr Mok komt vanaf 13 oktober wushu lessen geven op onze school, nadere informatie hierover kunt u lezen op <http://csro.nl/wushu-lessen-op-school/>. De inschrijvingsformulieren kunt u bij de receptie ophalen, het eventuele lesgeld kunt u bij de receptie betalen of overmaken op de rekening van de Chinese school.

Met vriendelijke groet,

Bestuur Chinese School Rotterdam en Omstreken

Schooladres
Parallelweg 401
3112 NA Schiedam
(alleen op zaterdagen)

Postadres
Fransetuinlaan 6
3452 RW Vleuten
KvK: 41128076
IBAN: NL36ABNA0426041178

Overig
E info@csro.nl
W www.csro.nl
WeChat CSRONL

鹿特丹区中文学校 2018 年 10 月通讯

尊敬的家长：

您好！

关于《家长调查问卷》

上周六，《家长调查问卷》已经分发给您的子女。通过这封信，我们希望再次引起您对这份调查问卷的注意。因为您的宝贵意见，可以让我们为您的子女进一步改善我们学校的中文教育。我们殷切地希望您能花几分钟您的宝贵时间为我们完成这份调查问卷。您可以直接使用收到的副本，或者您也可以在线方式完成这份调查问卷，请访问：<http://csro.nl/enquete-ouders/>。如果您还没有收到《家长调查问卷》副本，您可以在学校接待处领取。如果您已完成了这份调查问卷，请您在学校接待处提交给我们。

另外，对于《家长调查问卷》我们也想在此特别说明一下，只有第三页的第一个问题，1 是最重要，5 是最不重要，见下图。其余的都是 1 完全不同意，3 中立，5 完全同意。



Welke elementen van de Chinese les vindt u het belangrijkste voor uw kind en dient met name onze aandacht te hebben? Zou u de volgende elementen voor ons rangschikken in die volgorde? (1= meest belangrijk, 5= minst belangrijk)

您认为哪些中文课程元素对孩子的孩子最重要，特别是要我们注意的？请按顺序为我们安排以下内容。(1=最重要, 5=最不重要)

Spreken van de taal	能说中文	.....
Schrijven van de taal	能写中文	.....
Lezen van de taal	能读中文	.....
Onderwijs in Chinese geschiedenis	中国历史教育	.....
Onderwijs in Chinese cultuur (kalligrafie, gedichten)	中国文化教育 (书法, 诗词)	.....

调查问卷的底部是〈广东话部〉部分，请广东话部的父母填写这一部分，普通话部的父母则可以跳过这部分。

这份调查问卷将持续到今年 10 月底，您可以在 10 月底之前在学校接待处把调查问卷提交给我们。之后我们将分析调查问卷，并将与您分享调查结果。

关于武术课

上周六，莫松旺师傅带着他的学生在我们学校举办了一次精彩的武术表演，如果你错过了这个表演，您可以在我们的网站上查看相关照片。

莫松旺师傅将于 10 月 13 日起在我们学校举办武术课程，您可以在我们的学校网站阅读更多相关信息，请访问：<http://csro.nl/wushu-lessen-op-school/>。如果您的子女希望学习武术，您可以在学校接待处领取登记表。学费可以在学校接待处现金支付或将其转入中文学校的银行帐户。

此致

鹿特丹区中文学校校董会 敬上

2018 年 10 月 4 日

Schooladres
Parallelweg 401
3112 NA Schiedam
(alleen op zaterdagen)

Postadres
Fransetuinlaan 6
3452 RW Vleuten
KvK: 41128076
IBAN: NL36ABNA0426041178

Overig
E info@csro.nl
W www.csro.nl
WeChat CSRONL